

Fig. 1 Sonde Combinée KS1D-Ex (type ZFP2)

Fig. 2 Plan coté Sonde Combinée KS1D-Ex (type ZFP2)



Fig. 3 Sonde Combinée KS1D-Ex (type ZFP2) avec unité de prélèvement de gaz GED FLEX et adaptateur T

Application:

• Température des gaz d'échappement : selon le matériau jusqu'à 1.400 °C á la GED FLEX

450 °C à la tête de la sonde sur LT2/LT3

• Vitesse du flux : 0,1 ... 30 m/s • Pollution par la poussière : \leq 1.000 mg/m³

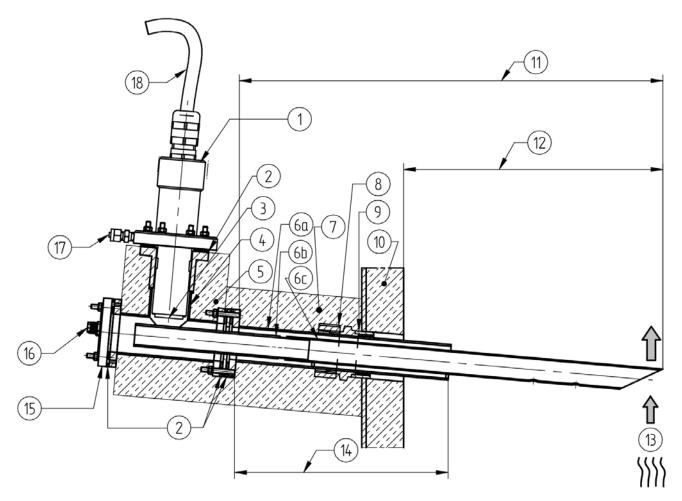


Fig. 4 Sonde Ex avec GED FLEX en Inconel ou acier inox avec adaptateur T

- 1 Sonde Ex
- 2 Joint en graphite de type 656P0263
- 3 Température du gaz de mesure max. au niveau de la tête de sonde
 - 300 °C en liaison avec LT3-F
 - 450 °C en liaison avec LT2/LT3 et NT1
- **4** Adaptateur T pour le logement de la sonde type 655R1565 ... 68
- Isolation adaptateur T type 655R1569 (en option, en fonction de la température du gaz de mesure)
- 6a Tube extérieur GED FLEX
- **6b** Tube intérieur d'extension (655R1574/655R1575)
- 6c Tube intérieur GED FLEX
- 7 Isolation GED FLEX, à fournir par le client (en fonction de la température du gaz de mesure)
- 8 Vissage
- 9 Demi-manchon

- **10** Paroi de chaudière (ici avec isolation intérieure)
- 11 Longueur GED FLEX
- 12 Profondeur d'immersion GED FLEX
- 13 Direction d'écoulement gaz de mesure
- 14 Plage variable profondeur d'immersion
- **15** Bride d'extrémité / bride de nettoyage avec raccords pneumatiques
 - pour l'adaptateur T type 655R1565: bride aveugle
 - pour l'adaptateur T type 655R1566:
 bride de nettoyage avec raccords pneumatiques (2x 12/10mm)
 - pour l'adaptateur T type 655R1567:
 bride de l'éjecteur avec raccords pneumatiques (6/4mm)
 - pour l'adaptateur T type 655R1568:
 bride avec tous raccords pneumatiques
- 16 Raccordement pneumatique
- 17 Raccordement du tuyau 4/6 mm pour le gaz de calibrage
- 18 Câble de raccordement, longueur 2 m

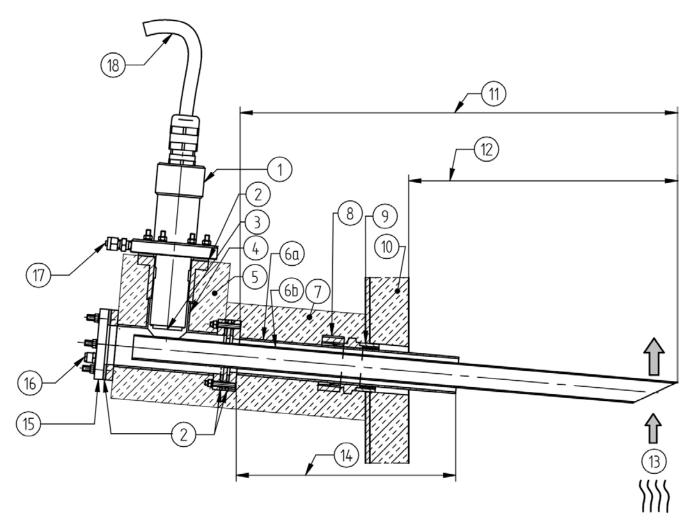


Fig. 5 Sonde Ex avec GED FLEX en Kanthal ou AL203 avec adaptateur T

- 1 Sonde Ex
- 2 Joint en graphite de type 656P0263
- 3 Température du gaz de mesure max. au niveau de la tête de sonde :
 - 300 °C en liaison avec LT3-F
 - 450 °C en liaison avec LT2/LT3 et NT1
- **4** Adaptateur T pour le logement de la sonde type 655R1565 ...68
- 5 Isolation adaptateur T type 655R1569 (en option, en fonction de la température du gaz de mesure)
- 6a Tube extérieur GED FLEX
- 6b Tube intérieur GED FLEX
- 7 Isolation GED FLEX, à fournir par le client (en fonction de la température du gaz de mesure)
- 8 Vissage
- 9 Demi-manchon
- **10** Paroi de chaudière (ici avec isolation intérieure)
- 11 Longueur GED FLEX

- 12 Profondeur d'immersion GED FLEX
- 13 Direction d'écoulement gaz de mesure
- 14 Plage variable profondeur d'immersion
- **15** Bride d'extrémité / bride de nettoyage avec raccords pneumatiques

Bride d'extrémité

- pour l'adaptateur T type 655R1565: bride aveugle
- pour l'adaptateur T type 655R1566:
 bride de nettoyage avec raccords pneumatiques (2x 12/10 mm)
- pour l'adaptateur T type 655R1567:
 bride de l'éjecteur avec raccords pneumatiques (6/4 mm)
- pour l'adaptateur T type 655R1568:
 bride avec tous raccords pneumatiques
- 16 Raccordement pneumatique
- **17** Raccordement du tuyau 4/6 mm pour le gaz de calibrage.
- 18 Câble de raccordement

| Caractéristiques techniques * | |
|---|--|
| Plage de mesure | O₂ : 0 21 % O ₂ |
| | CO_e : 0 1 000 ppm (0 10 000 ppm sur demande) |
| Précision de mesure | $\mathbf{O_2}$: \pm 5 % de la valeur de mesure - pas mieux que \pm 0,3 Vol. % |
| | ${f CO_e}$: \pm 25 % de la valeur de mesure - pas mieux que \pm 20 ppm après le calibrage précédent dans les conditions d'utilisation avec une mesure de référence CO dans la plage de mesure \leq 100 ppm : \pm 10 ppm |
| Signal de capteur | O₂: -30 +150 mV |
| | CO _e : -30 +800 mV |
| Temps de réponse | O₂ : t ₆₀ : < 50 s |
| | t ₉₀ : < 130 s |
| | CO_e : t ₆₀ : < 60 s |
| | t ₉₀ : < 140 s |
| Décalage à l'environnement | O ₂ : < 0,3 Vol. % |
| - | CO _e : < 2 ppm |
| Précision de répétition | O ₂ : < 0,1 % d'écart par rapport à la valeur de mesure |
| | CO _e : < 0,7 % d'écart par rapport à la valeur de mesure |
| Dérive | O ₂ : < 1,7 % de la valeur de mesure (après 1 000 h de service au fioul EL et 1004 cycles MARCHE/ARRÊT) |
| | CO _e : < 18,4 % de la valeur de mesure (après 1 000 h de service au fioul EL et 1004 cycles MARCHE/ARRÊT) |
| Sensibilité croisée** | O₂ : sur CO ₂ (15 Vol. %) < 0,1 Vol. % |
| | O₂ : sur CO (874 ppm) < 0,1 Vol. % |
| | O₂ : sur CH ₄ (76 ppm) < 0,1 Vol. % |
| | O₂ : sur SO ₂ (76 ppm) < 0,1 Vol. % |
| | O₂ : sur NO (245 ppm) < 0,1 Vol. % |
| | CO_e: sur CO ₂ (15 Vol %) < 26 ppm |
| | CO_e: sur O ₂ (1 Vol. %) < 38 ppm |
| Rendement calorifique | 10 25 W, (pour T _{gaz} 350 °C env. 18 W) (en fonction du modèle, de la température du gaz de mesure et de la vitesse de mesure) |
| Durée d'utilisation | > 3 ans (gaz naturel) |
| Poids | 3.500 g |
| Matériau boîtier de la sonde | 1.4401 (SS316L) |
| Matériau ligne de raccordement | tresse de cuivre, nickelée Isolation Polyester, renforcé et blindé 2 m |
| Température de service de la cellule de mesure (capteur) pour une tension de chauffage de 13 V dans l'air (20 °C) | 650 °C |
| Principe de mesure | cellule de dioxyde de zirconium (ZrO ₂) Potentiométrique (tension de sonde) |
| | 30 min jusqu'à la température de service |

^{*} Indications selon EN 16340:2014 D

^{**} O_2 : indications pour une composition du gaz d'exploitation de 5 Vol. % O_2 , reste N_2 CO_e : indications pour une composition du gaz d'exploitation de 5 Vol. % O_2 , 333 ppm CO_e , reste N_2 (333 ppm CO_e = 166,5 ppm H_2 + 166,5 ppm CO)

| Conditions d'utilisation | |
|--------------------------------------|---|
| Montage/prélèvement du gaz de mesure | directement au niveau du conduit des gaz d'échappement / in situ |
| Étanchéité | $q_{L} \le 100 \text{ cm}^{3}/\text{h}^{*}$ |
| Position de montage | horizontal à vertical |
| Combustibles autorisés | hydrocarbures gazeux sans résidus, fioul domestique, fioul lourde, lignite et houille, biomasse (en fonction du modèle) |
| Vitesse du gaz de mesure idéale | sans GED: 1 m/s ≤ X ≤ 6 m/s avec GED FLEX: 0,1 m/s ≤ X selon la conception (Des vitesses de gaz d'échantillonnage trop élevées augmentent le risque d'erreur de mesure. Mesuré avec un température de gaz de mesure de 25 °C. Si les températures sont inférieures, il faudra protéger la sonde à l'entrée) |
| | Attention: Si la longueur du GED FLEX est supérieure a 1 m et si la vitesses du gaz de mesure (> 30 m/s) le GED peu se mettre à vibrer. |
| Alimentation d'air de référence | pas nécessaire |
| Support à bride | en fonction de la unité de prélèvement de gaz (GED) choisie |

| Conditions d'environnement | | |
|----------------------------|--|---|
| Tête de sonde | température autorisée des gaz d'échappement | < 450 °C |
| Service | température autorisée | < 100 °C sur un passe-câble < 100 °C sur un câble de connexion |
| Transport | température autorisée | -20 +70 °C |
| Stockage | température autorisée | -20 +70 °C |
| Degré de protection | selon DIN EN 40050 | IP65 |
| Mode de protection | (Ex) II2G Ex d IIB+H2 T3 Gb (-20 °C ≤ LCIE 13 ATEX 3045X IECEx LCIE 13.0027X | Ta +60 °C) |

^{*} Selon DIN V 18160-1:2006-01 étanchéité par rapport à l'environnement du boîtier et de la fixation.

REMARQUE

Les limites des données techniques doivent être strictement respectées.

REMARQUE

Le Transmetteur Lambda LT3-Ex en combinaison avec la Sonde Combinée $\,$ ne peut pas être utilisé pour le contrôle $\,$ CO/O $_2$ de LAMTEC.

Indications de commande

Sonde Combiné KS1D-Ex analyse simultanée du taux d'oxygène (O_2) et de gaz de combustion incomplète (CO/H_2), pour températures du gaz de mesure jusqu'à 1.400 °C, en liaison avec GED FLEX, Temps d'ajustage t_{60} O_2 : < 50 s, CO_e : < 60 s

Avec raccordement de gaz étalon, degré de protection IP67

| Désignation/type | | Référence |
|--------------------|---|-----------|
| Sonde Combiné KS1I | D-Ex, longueur câble 2 m | 656R2021 |
| Reçus en sus: | - Transmetteur Lambda LT3-Ex, conf. pour LS2, référence 657R5160 / / KS1E - unité de prélèvement de gaz GED FLEX |) |

- unite de preievement de gaz GED FLEZ

possiblement

- Unité nettoyage /purge, IP65, pour adaptateur en T GED FLEX, référence 657R0934

Accessoires

| Désignation / Type | Référence |
|--|-----------|
| Câble de liaison d'ATEX pour Sonde Combinée KS1D- Ex / Sonde Lambda LS2-Ex | 656R2025 |
| Boîtier de raccordement de la sonde pour Sonde Combinée KS1D- Ex / Sonde Lambda LS2-Ex Boîtier pour Ex-Zone 1 selon ATEX, IP66 Matériau: Acier inox 1.4301 230 x 150 x 81 mm | 650R4029 |
| Filtre pour gaz d'échappement à haute teneur en soufre pour protéger la sonde KS1D-Ex / LS2-Ex | 656R2028 |

Pièces de rechanges

| Désignation / type | Référence |
|---|-----------|
| Kit de maintenance pour KS1D-Ex / LS2-Ex (filtre de protection, joint de graphit) | 656R2027 |
| Kit d'entretien pour filtre 656R2028 | 656R2029 |
| Joint pour montage tête, type Novaphit SSTC | 656P0263 |

GED FLEX

Application jusqu'à 750 °C, matériau tube intérieur 1.4571, matériau tube extérieur 1.4571

| Désignation/type | N° de commande |
|---|----------------|
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 750 °C, matériau acier inox 1.4571, L 500 mm | 655R1520 |
| GED FLEXGED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 750 °C, matériau acier inox 1.4571, L 1 000 mm | 656R1121 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 750 °C, matériau acier inox 1.4571, L 1 500 mm | 655R1522 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 750 °C, matériau acier inox 1.4571, L 2 000 mm | 655R1523 |

Application jusqu'à 950 °C, matériau tube intérieur INCONEL, matériau tube extérieur INCONEL

| Désignation/type | N° de commande |
|---|----------------|
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 950 °C, matériau INCONEL, L 500 mm | 655R1530 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 950 °C, matériau INCONEL, L 1 000 mm | 655R1531 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 950 °C, matériau INCONEL, L 1 500 mm | 655R1532 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 950 °C, matériau INCONEL, L 2 000 mm | 655R1533 |

Application jusqu'à 1 200 °C, matériau tube intérieur KANTHAL, matériau tube extérieur INCONEL

| Désignation/type | N° de commande |
|---|----------------|
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 1 200 °C, matériau KANTHAL, L 500 mm | 655R1540 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 1 200 °C, matériau KANTHAL, L 1 000 mm | 655R1541 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 1 200 °C, matériau KANTHAL, L 1 500 mm | 655R1542 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 1 200 °C, matériau KANTHAL, L 2 000 mm | 655R1543 |

Application jusqu'à 1 400 °C, matériau tube intérieur Al_2O_3 , matériau tube extérieur INCONEL

| Désignation/type | N° de commande |
|---|----------------|
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 1 400 °C, matériau oxyde d'aluminium Al ₂ O ₃ , L 500 mm | 655R1550 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 1 400 °C, matériau oxyde d'aluminium Al ₂ O ₃ , L 1 000 mm | 655R1551 |
| GED FLEX pour applications HT/EX jusqu'à 1 400 °C, matériau oxyde d'aluminium ${\rm Al_2O_3}$, L 1 500 mm | 655R1552 |

Les données dans ce mode de caractère ont une valeur technique provisoire.



LAMTEC Meß- und Regeltechnik für Feuerungen GmbH & Co. KG

Josef-Reiert-Straße 26 D-69190 Walldorf

Telefon: +49 (0) 6227 6052-0 Telefax: +49 (0) 6227 6052-57 info@lamtec.de www.lamtec.de

